

DENVER[®]

MODEL : CRI-820

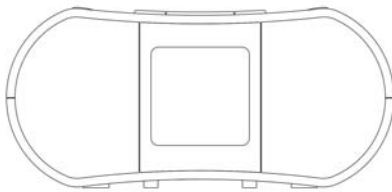


CE

www.denver-electronics.com

DENVER PLL CLOCK RADIO with iPOD docking

Model : CRI-820





INSTRUCTION MANUAL

Note: Please read and follow these instructions before using your unit.

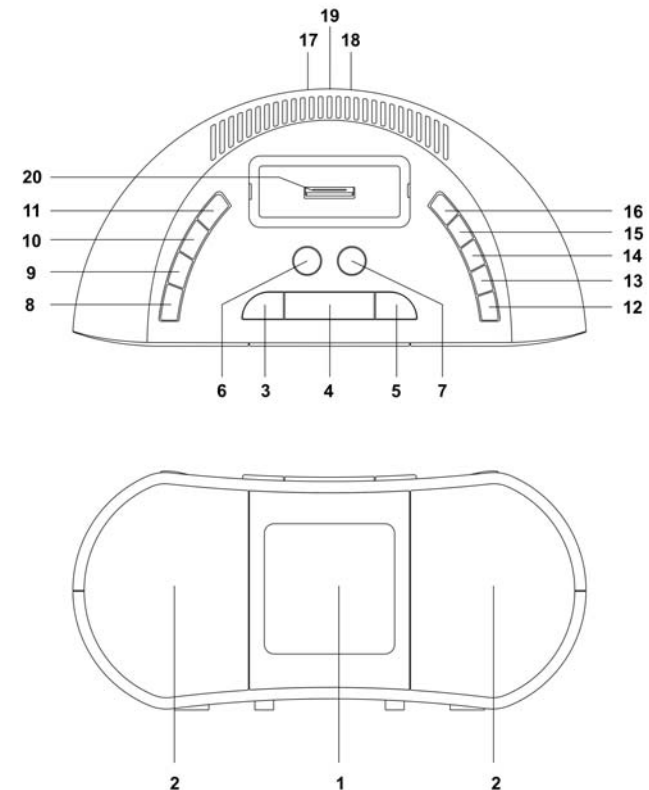
WARNING

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK; DO NOT USE THIS PLUG WITH AN EXTENSION CORD RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADES EXPLOSURE.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD; DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

 <p>The lighting flash with arrowhead symbol, with an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.</p>	<p>CAUTION</p> <p>RISK OF ELECTRIC SHOCK</p> <p>DO NOT OPEN</p> <p>CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p>	 <p>The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instruction in the literature accompanying the appliance.</p>
--	--	---

LOCATION OF CONTROLS



QUICK REFERENCE

- LCD DISPLAY**
 - Display the time and the current information.
- SPEAKERS**
 - Sound output.
- MENU**
 - In iPod mode, use this button to go to the iPod Menu Page.
- SNOOZE/SLEEP**
 - Use this button to delay the ALARM for 10 additional minute after the ALARM sound.
 - Use this button to set the SLEEP timer between 10 and 90 minutes in 10 minutes increments.

5. SELECT BUTTON

- In iPod mode, use this button to confirm the selection.

6. VOLUME -

- Use this button to decrease the volume.

7. VOLUME +

- Use this button to increase the volume.

8. MEMORY/TIME

- In Radio mode, use this button to store the radio stations in the memory
- In Clock mode, use this button to adjust the clock.

9. BAND

- In Radio mode, use this button to select AM or FM broadcasting.
- In Clock mode, use this button to select 12 hours or 24 hours time mode.

10. FUNCTION/DIM

- Use this button to select the radio, aux-in or iPod docking.
- Use this button to change the brightness of the display.

11. POWER/ON OFF

- Use this button to turn on or turn off the unit.

12. PLAY/PAUSE

- In iPod mode, use this button to play or pause the iPod.

13. TUN+/SKIP+

- In Radio mode, use this button to search the radio station in upward direction.
- In iPod mode, use this button to go to the next track.

14. TUN-/SKIP-

- In Radio mode, use this button to search the radio station in backward direction.
- In iPod mode, use this button to go back to the beginning of the track being played or go back to the previous track.

15. MEM+/AL1/SCROLL+

- In Radio mode, use this button to select the memory station upward.
- In Clock mode, use this button to set the Alarm 1.
- In iPod mode, use this button to scroll the menu upward.

16. MEM-/AL2/SCROLL-

- In Radio mode, use this button to select the memory station backward.
- In Clock mode, use this button to set the Alarm 2.
- In iPod mode, use this button to scroll the menu backward.

17. AUX-IN JACK

- Connect the unit to the other audio devices.

18. DC JACK

- Terminal for connecting the unit to a standard AC outlet via the AC/DC adaptor.

19. RESET BUTTON

- Press this button by using a paper clip or like object to restore the unit to its default settings.

20. IPOD DOCKING

- Connection to the iPod.

CONNECTING THE UNIT TO POWER

Plug one end of the AC adaptor into the DC power Input, and then plug the other end into AC wall outlet. Before switching on the unit, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate.

BATTERY BACKUP

Insert two AA size batteries into the battery compartment of the unit. Be sure to observe the proper polarity (the "+" and "-" signs) as indicated inside the battery compartment.

In case of power failure or interrupted AC power, the current time and alarm time settings, the stored radio stations are preserved in the memory of the unit by means of battery back-up function.

SETTING THE CLOCK

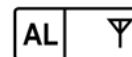
1. With the unit powered off, press and hold the MEMORY/TIME button. The hour digit will begin to flash on the LCD display.
2. Use the TUN+/SKIP+ button or the TUN-/SKIP- button to adjust the hour.
3. When the correct hour is selected, press the MEMORY/TIME button again, the minute digit will begin to flash.
4. Use the TUN+/SKIP+ button or the TUN-/SKIP- button to adjust the minute.
5. When the correct time is selected, press the MEMORY/TIME button again

SETTING THE ALARMS

1. With the unit powered off, press and hold the AL1 or AL2 button. The alarm time hour digit will begin to flash on the LCD display.
2. Use the TUN+/SKIP+ button or the TUN-/SKIP- button to adjust the hour.
3. When the correct hour is selected, press the AL1 or AL2 button again, the alarm time minute digit will begin to flash.
4. Use the TUN+/SKIP+ or TUN-/SKIP- button to set AL2 button to adjust the minute.
5. When the correct minute is selected, press AL1 or AL2 button again to confirm the alarm time set.

WAKE UP TO RADIO

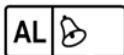
1. With the unit powered off, press the AL1 or AL2 button until the following icon appears on the LCD display.



2. At the alarm time set, the alarm will activate by radio.
3. To stop the alarm temporary, press the snooze button.
4. The alarm will activate again after 9 minutes.
5. To turn off the alarm, press the POWER ON/OFF button.

WAKE UP TO BUZZER

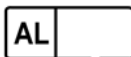
1. With the unit powered off, press the AL1 or AL2 button until the following icon appears on the LCD display.



2. At the alarm time set, the alarm will activate by buzzer.
3. To stop the alarm temporary, press the snooze button.
4. The alarm will activate again after 9 minutes.
5. To turn off the alarm, press the POWER ON/OFF button.

WAKE UP TO IPOD

1. With the unit powered off, press the AL1 or AL2 button until the following icon appears on the LCD display.



2. Connect the iPod to the docking connector and turn off the iPod.
3. At the alarm time set, the alarm will activate by iPod.
4. To stop the alarm temporary, press the snooze button.
5. The alarm will activate again after 9 minutes.
6. To turn off the alarm, press the POWER ON/OFF button.

LISTENING TO THE AM/FM RADIO

1. Press the POWER ON/OFF button to turn on the unit.
2. Press the BAND button to select AM or FM band.
3. Press the TUN+ or TUN- buttons step by step to tune to the desired radio stations.
4. Press and hold the TUN+ or TUN- button for approx. 1 second, it will start to search the next radio station in the direction of the search. The search operation simply finds stations with strong signals. Stations with weak reception can only be tuned in manually.

SAVING A RADIO STATION TO THE MEMORY

1. Tune the radio to the desired station.
2. Press the MEM/TIME button, then MEM+ or MEM- button to select a memory slot for the current station. Press the MEM/TIME button after the desired memory slot is chosen.
3. Press the MEM+ or MEM- buttons to cycle through the saved radio stations on the unit.
4. Up to 20 radio stations can be stored in the memory.

LISTENING TO IPOD WITH DOCKING CONNECTOR

Warning : Turn off your iPod before docking on the unit

1. Press the FUNCTION button to select IPOD mode.
2. Connect the iPod to the docking connector.
3. You can use the PLAY/PAUSE button, MENU button, SELECT button, SKIP+ button, SKIP- button, SCROLL+ and SCROLL- button on the unit to operate your iPod.
4. Your iPod recharges (until fully charged) while it is docked in the unit and the unit is connected to AC or battery power.

Warning : Please make sure you are using the correct adaptor for your iPod and that it is properly docked into the unit. Failure to do so may damage your iPod.

AUX-IN CONNECTION

1. Insert one side of the audio cable into the Line-Out or Phone jack on your MP3 Player or audio device and the other side into the AUX-IN jack.
2. Use the FUNCTION button to select the AUX mode.
3. Turn on your MP3 player or audio device and follow the component's instructions.

Specifications

Dimension : 232 (W) x 105 (H) x 116 (D) mm

Frequency Range: AM 520 - 1650 KHz
FM 88 - 108 MHz

Power Supply: Input : AC 230V ~ 50 Hz
Output : DC12V 700mA

Specifications are subject to change without prior notice.

Instructions on environment protection



Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its lifecycle; hand it over at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods for disposal.

The materials are recyclable as mentioned in this marking. By recycling, material recycling or other forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment.

Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.

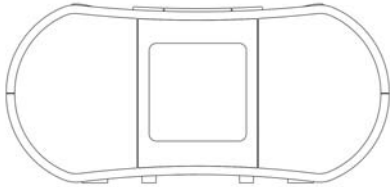
ALL RIGHTS RESERVED
DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver-electronics.com

DENVER
PLL-KELLORADIO
iPod-telakointiasemalla

Malli: CRI-820





KÄYTTÖOHJE

Huom: Lue nämä ohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niitä.

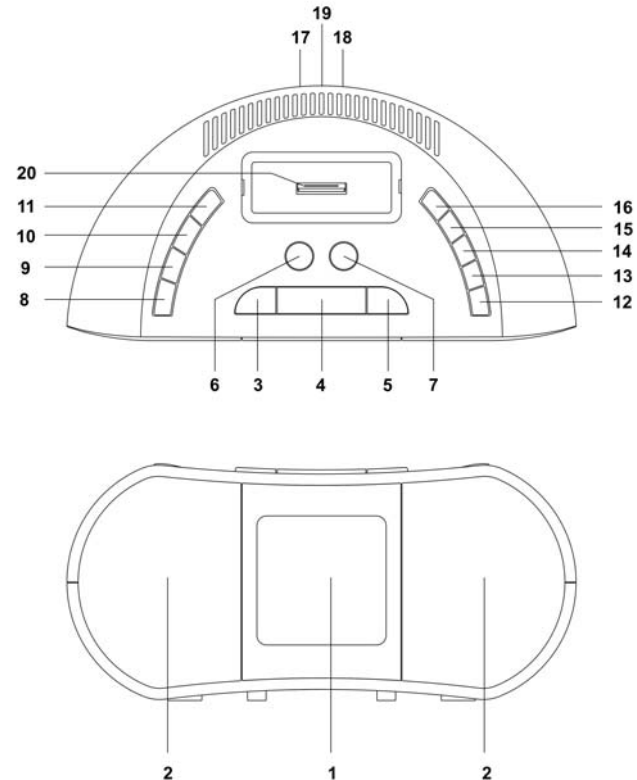
VAROITUS

SÄHKÖISKUVAARA: PISTOTULPPAA EI SAA KÄYTTÄÄ SELLAISEN JATKOJOHDON TAI PISTORASIAN KANSSA, JOHON PISTOTULPPA EI MAHDU KOKONAAN JA TAPIT JÄÄVÄT NÄKYVIIN.
ÄLÄ ALTISTA LAITETTA SATEELLE TAI KOSTEUELLE TULIPALO- TAI SÄHKÖISKUVAARAN VÄLTÄMISEKSI.

 <p>Symboli, jossa on salama kolmion sisällä, varoittaa käyttäjää suojaamattomasta, vaarallisesta sähköjännitteestä laitteen sisällä. Tämä sähköjännite on tarpeeksi suuri aiheuttamaan sähköiskuvaaran.</p>	<p style="text-align: center;">VAARA</p> <p style="text-align: center;">SÄHKÖISKUVAARA ÄLÄ AVAA</p> <p>VAARA: ÄLÄ POISTA KOTELOA (TAI TAKAPANEELIA) SÄHKÖISKUVAARAN VÄLTÄMISEKSI. SISÄLLÄ EI OLE KÄYTTÄJÄN HUOLLETTAVISSA OLEVIA OSIA. LAITTEEN HUOLTO TULEE OHJATA PÄTEVÄLLE HUOLTOHENKILÖKUNNALLE.</p>	 <p>Symbolilla, jossa on huutomerkki kolmion sisällä, kiinnitetään käyttäjän huomio tärkeisiin käyttö- ja huolto-ohjeisiin laitteen mukana tulevissa dokumenteissa.</p>

Virtakaapelin/pistotulpan on oltava helposti käytettävissä/irrotettavissa.

HALLINTAPAINIKKEET



PIKAOHJEET

1. LCD-NÄYTTÖ

- Näyttää ajan ja nykyiset tiedot.

2. KAIUTTIMET

- Äänen ulostulo

3. VALIKKO

- Avaa iPodin valikko iPod-tilassa.

4. TORKKU/UNIAJASTUS

- Viivytä painikkeella HERÄTYSTÄ 10 minuutin ajan HERÄTYKSEN alettua.
- Aseta painikkeella UNIAJASTUS 10 minuutin väliajoin 10 - 90 minuutin ajaksi.

5. VALITSE

- Vahvista valinnat iPod-tilassa.

6. ÄÄNENVOIMAKKUUS -

- Pienennä äänenvoimakkuutta.

7. ÄÄNENVOIMAKKUUS +

- Pienennä äänenvoimakkuutta.

8. MUISTI/AIKA

- Tallenna radioasemat muistiin radiotilassa
- Säädä kellonaikaa kellotilassa.

9. TAAJUUS

- Valitse radiotilassa AM- tai FM-taajuus.
- Valitse kellotilassa 12 tai 24 tunnin kellonajan näyttö.

10. TOIMINTO/HIMMENNYS

- Valitse radio, ulkoinen lisälaite (aux-in) tai iPod-telakointiasema.
- Muuta näytön kirkkautta.

11. VIRTAKYTKIN

- Kytke laite päälle ja pois päältä.

12. TOISTO/TAUKO

- Aloita toisto tai keskeytä se iPod-tilassa.

13. VIRITYS+/OHITA+

- Etsi radioasemia taajuusalueella ylöspäin radiotilassa.
- Siirry seuraavaan raitaan iPod-tilassa.

14. VIRITYS-/OHITA-

- Etsi radioasemia taajuusalueella alaspäin radiotilassa.
- Siirry toistettavan raidan alkuun tai edelliseen raitaan iPod-tilassa.

15. MUISTI+/HERÄTYS1/VIERITÄ+

- Valitse radiotilassa seuraava muistiin tallennettu radioasema.
- Aseta herätys 1 kellotilassa.
- Vieritä valikkoa ylöspäin iPod-tilassa.

16. MUISTI-/HERÄTYS2/VIERITÄ-

- Valitse radiotilassa edellinen muistiin tallennettu radioasema.
- Aseta herätys 2 kellotilassa.
- Vieritä valikkoa alaspäin iPod-tilassa.

17. AUX-IN-LIITIN

- Liitä laite muihin äänilaitteisiin.

18. DC-LIITIN

- Liitä laite normaaliin AC-pistorasiaan AC/DC-adapterin kautta.

19. NOLLAUS

- Palauta oletusasetukset painamalla tätä painiketta paperiliittimellä tai vastaavalla esineellä.

20. iPod-TELAKOINTIASEMA

- Liitä iPod laitteeseen.

LAITTEEN LIITTÄMINEN VIRTALÄHTEESEEN

Liitä AC/DC-adapterin toinen pää DC-liittimeen. Liitä sitten pistotulppa AC-pistorasiaan. Varmista ennen laitteen käynnistämistä, että sähkönsyöttö vastaa arvokilvessä määriteltyä sähkönsyöttöä.

PARISTOJEN KÄYTTÖ VARAVIRTANA

Pane laitteen paristokoteloon kaksi AA-paristoa. Varmista, että paristojen navat ("+" ja "-") ovat paristokotelon sisällä olevien merkintöjen mukaisesti.

Sähkökatkon sattuessa tai AC-virran katketessa nykyinen aika, herätysasetukset sekä tallennetut radioasemat jäävät muistiin paristojen toimiessa varavirtalähteenä.

KELLONAJAN ASETTAMINEN

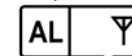
1. Paina ja pidä alhaalla painiketta MUISTI/AIKA laitteen ollessa sammutettuna. Tunnit alkavat vilkkua LCD-näytössä.
2. Valitse tunnit painikkeella VIRITYS+/OHITA+ tai VIRITYS-/OHITA-.
3. Kun oikea tunti on valittu, paina uudelleen painiketta MUISTI/AIKA. Minuutit alkavat vilkkua.
4. Valitse minuutit painikkeella VIRITYS+/OHITA+ tai VIRITYS-/OHITA-.
5. Kun oikea aika on valittu, paina uudelleen painiketta MUISTI/AIKA.

HERÄTysten ASETTAMINEN

1. Paina ja pidä alhaalla painiketta HERÄTYS1 tai HERÄTYS2 laitteen ollessa sammutettuna. Herätysajan tunnit alkavat vilkkua LCD-näytössä.
2. Valitse tunnit painikkeella VIRITYS+/OHITA+ tai VIRITYS-/OHITA-.
3. Kun oikea tunti on valittu, paina uudelleen painiketta HERÄTYS1 tai HERÄTYS2. Herätysajan minuutit alkavat vilkkua.
4. Valitse minuutit painikkeella VIRITYS+/OHITA+ tai VIRITYS-/OHITA-.
5. Kun oikeat minuutit on valittu, vahvasta herätysaika painamalla uudelleen painiketta HERÄTYS1 tai HERÄTYS2.

HERÄÄMINEN RADIOON

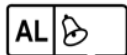
1. Kun laite on sammuksissa, paina painiketta HERÄTYS1 tai HERÄTYS2, kunnes seuraava symboli näkyy LCD-näytössä.



2. Kun herätysaika asetetaan, radio alkaa soida herätysajan koittaessa.
3. Pysäytä herätys toistaiseksi painamalla torkkupainiketta.
4. Herätys alkaa soida jälleen 9 minuutin päästä.
5. Sammuta herätys painamalla VIRTAKYTKINTÄ.

HERÄÄMINEN SUMMERIIN

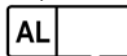
1. Kun laite on sammuksissa, paina painiketta HERÄTYS1 tai HERÄTYS2, kunnes seuraava symboli näkyy LCD-näytössä.



2. Kun herätysaika asetetaan, sumneri alkaa soida herätysajan koittaessa.
3. Pysäytä herätys toistaiseksi painamalla torkkupainiketta.
4. Herätys alkaa soida jälleen 9 minuutin päästä.
5. Sammuta herätys painamalla VIRTAKYTKINTÄ.

HERÄÄMINEN iPodiin

1. Kun laite on sammuksissa, paina painiketta HERÄTYS1 tai HERÄTYS2, kunnes seuraava symboli näkyy LCD-näytössä.



2. Pane iPod telakointiasemaan ja sammuta iPodin virta.
3. Kun herätysaika asetetaan, iPod alkaa soida herätysajan koittaessa.
4. Pysäytä herätys toistaiseksi painamalla torkkupainiketta.
5. Herätys alkaa soida jälleen 9 minuutin päästä.
6. Sammuta herätys painamalla VIRTAKYTKINTÄ.

AM-/FM-RADION KUUNTELEMINEN

1. Kytke laitteen virta päälle VIRTAKYTKIMELLÄ.
2. Valitse AM- tai FM-taajuus painikkeella TAAJUUS.
3. Viritä haluttu radioasema pykälä kerrallaan painamalla painiketta VIRITYS+ tai VIRITYS-.
4. Kun painat ja pidät alhaalla painikkeita VIRITYS+ tai VIRITYS- noin 1 sekunnin ajan, laite etsii automaattisesti seuraavan radioaseman hakusuunnasta. Hakutoiminto hakee radioasemia, joiden lähetyssignaali on vahva. Asemat, joilla on heikko lähetyssignaali, voidaan virittää vain manuaalisesti.

RADIOASEMAN TALLENTAMINEN MUISTIIN

1. Viritä haluttu radioasema.
2. Paina painiketta MUISTI/AIKA. Valitse sitten aseman muistipaikka painikkeilla MUISTI+ tai MUISTI-. Kun muistipaikka on valittu, paina MUISTI/AIKA.
3. Valitse laitteeseen tallennetut radioasemat painikkeilla MUISTI+ tai MUISTI-.
4. Muistiin voidaan tallentaa jopa 20 radioasemaa.

iPodin KUUNTELEMINEN TELAKOINTIASEMAN KAUTTA

Varoitus: Sammuta iPod ennen sen panemista telakointiasemaan

1. Paina painiketta TOIMINTO ja valitse iPod-tila.
2. Pane iPod telakointiasemaan.
3. Käytä iPodia laitteen painikkeilla TAUKO/TOISTO, VALIKKO, VALITSE, OHITA+, OHITA-, VIERITÄ+ ja VIERITÄ-.
4. iPod lataantuu (kunnes se on täysin latautunut), kun se on kiinni laitteen telakointiasemassa ja laitteen virtalähteenä toimii AC-virta tai paristot.

Varoitus: Varmista, että käytät oikeaa iPodin adapteria ja että iPod on kunnolla kiinni telakointiasemassa. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa iPodia.

AUX-IN-LIITIN

1. Liitä audiokaapelin toinen pää MP3-soittimen tai äänilaitteen linjaulostulo- tai kuulokeliittimeen ja toinen pää AUX-IN-liittimeen.
2. Paina painiketta TOIMINTO ja valitse AUX-tila.
3. Kytke MP3-soittimen tai äänilaitteen virta päälle ja seuraa laitteen ohjeita.

Tekniset tiedot

Mitat: 232 (L) x 105 (K) x 116 (S) mm

Taajuusalue: AM 520 - 1 650 KHz
FM 88 - 108 MHz

Virtalähde: AC 230 V - 50 Hz

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Ympäristönsuojeluohjeet



Laitetta ei saa hävittää sen elinkaaren päätyttyä kotitalousjätteiden mukana. Vie laite sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Tuotteessa oleva merkintä, käyttöohjeet tai pakkaus sisältävät lisäohjeita tuotteen hävittämistä varten.

Tuotteen materiaalit ovat kierrätettäviä, kuten tämä merkintä osoittaa.

Kierrättämällä materiaaleja tai käyttämällä vanhoja laitteita muutoin uudestaan suojelet merkittävästi ympäristöä.

Lisätietoja keräyspisteistä saat kunnalta.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN

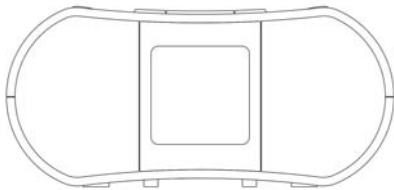
TEKIJÄNOIKEUS: DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver-electronics.com

DENVER PLL UHRENRADIO mit iPod Dock

Modell CRI-820





BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte beachten Sie: Bitte lesen Sie alle Hinweise vor der Inbetriebnahme des Geräts.

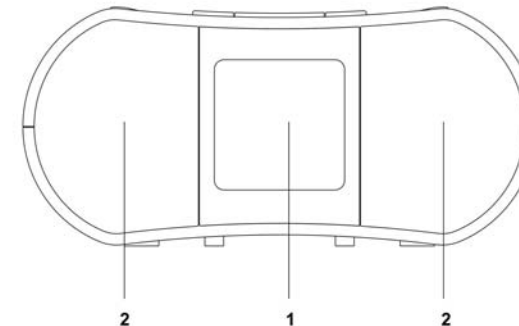
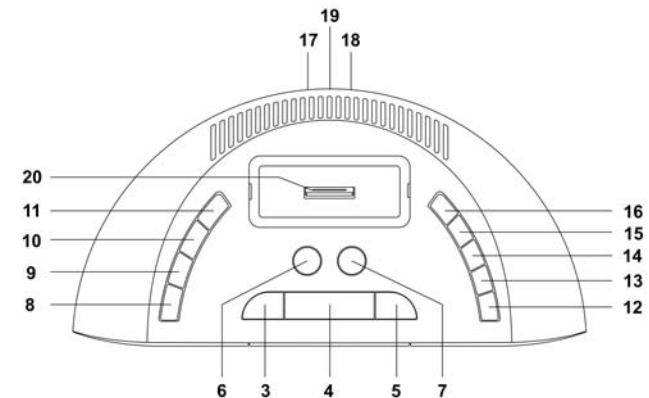
WARNHINWEIS

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAG ACHTEN SIE BITTE DARAUF, DASS DER NETZSTECKER VOLLSTÄNDIG IN DER STECKDOSE EINGESTECKT WIRD.
ZUR VERMEIDUNG VON FEUER UND STROMSCHLAG SETZEN SIE DAS GERÄT BITTE WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS.

 <p>Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.</p>	<p>VORSICHT</p> <p>STROMSCHLAGGEFAHR NICHT ÖFFNEN</p> <p>VORSICHT: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAG GERÄTEGEHÄUSE NICHT ÖFFNEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM VERBRAUCHER WARTBAREN TEILE IM INNERN DES GERÄTS. REPARATUR UND WARTUNG NUR DURCH FACHPERSONAL.</p>	 <p>Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.</p>
--	--	---

Das Netzkabel/Verbindungsteil sollte immer betriebsbereit/leicht zu entfernen sein.

BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN



- LCD-DISPLAY**
 - Zeit- und Informationsanzeige.
- LAUTSPRECHER**
 - Sound.
- MENU**
 - Im iPod-Modus iPod-Menü aufrufen.
- SNOOZE/SLEEP**
 - WECKALARM nach 10 Minuten wiederholen.
 - SLEEP-TIMER aufrufen und in 10-Minuten-Schritten zwischen 10 und 90 Minuten einstellen.

5. **SELECT**

- Im iPod-Modus Auswahl bestätigen.

6. **VOLUME -**

- Lautstärke verringern.

7. **VOLUME +**

- Lautstärke erhöhen.

8. **MEMORY/TIME**

- Im Radiomodus Sender speichern.
- Im Uhrmodus Uhrzeit einstellen.

9. **BAND**

- Im Radiomodus zwischen UKW und Mittelwelle umschalten.
- Im Uhrmodus zwischen 12-Stunden- und 24-Stundenformat umschalten.

10. **FUNCTION/DIM**

- Zwischen Radio-, Aux-In und iPod-Dock umschalten.
- Helligkeit des Displays einstellen.

11. **POWER ON/OFF**

- Gerät ein- und ausschalten.

12. **PLAY/PAUSE**

- Im iPod-Modus Wiedergabe und Pause des iPod.

13. **TUN +/-SKIP +**

- Im Radiomodus Sender aufwärts im Frequenzband suchen.
- Im iPod-Modus zum nächsten Track springen.

14. **TUN +/-SKIP -**

- Im Radiomodus Sender abwärts im Frequenzband suchen.
- Im iPod-Modus zum Anfang des aktuellen Tracks oder zum vorherigen Track springen.

15. **MEM +/-AL 1/SCROLL +**

- Im Radiomodus Senderspeicher aufwärts wählen.
- Im Uhrmodus Weckalarm 1 einstellen.
- Im iPod-Modus aufwärts durch das Menü scrollen.

16. **MEM +/-AL 2/SCROLL -**

- Im Radiomodus Senderspeicher abwärts wählen.
- Im Uhrmodus Weckalarm 2 einstellen.
- Im iPod-Modus abwärts durch das Menü scrollen.

17. **AUX-IN ANSCHLUSS**

- Anschlussbuchse für zusätzliche Audiogeräte.

18. **NETZTEILBUCHSE**

- Anschlussbuchse für Standard-Netzteil.

19. **RÜCKSTELLTASTE**

- Taste mit einem spitzen Gegenstand zur Rückstellung zu den Werkseinstellungen drücken.

20. **iPod-DOCK**

- Anschlussdock für iPod.

NETZANSCHLUSS

Schließen Sie das Netzteil am Netzteileingang des Geräts und an der Steckdose an. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss, dass die Netzspannung dem Aufdruck auf dem Typenschild entspricht.

BATTERIEN ZUR GANGRESERVE

Setzen Sie zwei AA Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) in das Batteriefach ein, wie innen aufgedruckt.

Bei Stromausfall bleiben Uhrzeit, Weckalarm und Senderspeicher erhalten.

UHRZEIT EINSTELLEN

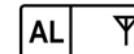
1. Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand MEMORY/TIME. Die Stunden der Zeitanzeige blinken im Display.
2. Mit TUN+/SKIP+ oder TUN-/SKIP- stellen Sie die Stunden ein.
3. Mit erneutem Tastendruck auf MEMORY/TIME blinkt die Minutenanzeige.
4. Mit TUN+/SKIP+ oder TUN-/SKIP- stellen Sie die Minuten ein.
5. Mit erneutem Tastendruck auf MEMORY/TIME bestätigen Sie Ihre Eingabe.

WECKALARME EINSTELLEN

1. Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand AL1 oder AL2. Die Stunden der Alarmanzeige blinken im Display.
2. Mit TUN+/SKIP+ oder TUN-/SKIP- stellen Sie die Stunden des Weckalarms ein.
3. Mit erneutem Tastendruck auf AL1 oder AL2 blinkt die Minutenanzeige.
4. Mit TUN+/SKIP+ oder TUN-/SKIP- stellen Sie die Minuten des Weckalarms ein.
5. Mit erneutem Tastendruck auf MEMORY/TIME bestätigen Sie Ihre Eingabe.

WECKEN MIT RADIO

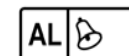
1. Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand AL1 oder AL2, bis das nachstehende Symbol im Display angezeigt wird.



2. Zum eingestellten Zeitpunkt wird das Radio durch den Weckalarm aktiviert.
3. Zur vorübergehenden Unterbrechung des Weckalarms drücken Sie die Schlummertaste.
4. Nach 9 Minuten wird der Weckalarm erneut aktiviert.
5. Zum Abschalten des Weckalarms drücken Sie POWER ON/OFF.

WECKEN MIT SUMMER

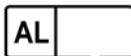
1. Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand AL1 oder AL2, bis das nachstehende Symbol im Display angezeigt wird.



2. Zum eingestellten Zeitpunkt wird der Summer durch den Weckalarm aktiviert.
3. Zur vorübergehenden Unterbrechung des Weckalarms drücken Sie die Schlummertaste.
4. Nach 9 Minuten wird der Weckalarm erneut aktiviert.
5. Zum Abschalten des Weckalarms drücken Sie POWER ON/OFF.

WECKEN MIT iPod

1. Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand AL1 oder AL2, bis das nachstehende Symbol im Display angezeigt wird.



2. Schließen Sie den iPod am Dock an und schalten Sie den iPod aus.
3. Zum eingestellten Zeitpunkt wird der iPod durch den Weckalarm aktiviert.
4. Zur vorübergehenden Unterbrechung des Weckalarms drücken Sie die Schlummertaste.
5. Nach 9 Minuten wird der Weckalarm erneut aktiviert.
6. Zum Abschalten des Weckalarms drücken Sie POWER ON/OFF.

UKW/MW-RADIO HÖREN

1. Mit POWER ON/OFF schalten Sie das Gerät ein.
2. Mit BAND schalten Sie zwischen UKW und Mittelwelle um.
3. Mit einfachem Tastendruck auf TUN+ oder TUN- suchen Sie schrittweise nach Sendern.
4. Halten Sie TUN+ oder TUN- für etwa 1 Sekunde zum automatischen Suchlauf aufwärts oder abwärts durch das Frequenzband gedrückt. Mit dem automatischen Suchlauf werden nur Sender mit starkem Signal gefunden. Schwache Sender müssen manuell eingestellt werden.

SENDER SPEICHERN

1. Stellen Sie das Radio auf den gewünschten Sender ein.
2. Drücken Sie zunächst MEM/TIME und dann MEM+ oder MEM- zur Auswahl eines Senderspeichers für den aktuellen Sender. Nach der Auswahl des Speicherplatzes drücken Sie erneut MEM/TIME zur Bestätigung.
3. Mit MEM+ oder MEM- durchlaufen Sie die Senderspeicher zur Wiedergabe.
4. Bis zu 20 Senderspeicher können belegt werden.

MUSIK VOM iPod MIT DOCKANSCHLUSS HÖREN

Warnhinweis: Bitte schalten Sie Ihren iPod vor dem Anschluss am Dock aus.

1. Drücken Sie FUNCTION zum Umschalten in iPod-Modus.
2. Schließen Sie den iPod am Dock an.
3. Mit den Tasten PLAY/PAUSE, MENU, SELECT, SKIP+, SKIP-, SCROLL+ und SCROLL- des Geräts steuern Sie den iPod.
4. Der Akku Ihres iPod wird während des Anschlusses automatisch geladen, sofern das Gerät über das Netzteil versorgt wird.

Warnhinweis: Bitte achten Sie darauf, dass Sie den korrekten Adapter für Ihren iPod benutzen und dass dieser korrekt am Dock angeschlossen ist. Nichtbeachtung kann zur Beschädigung Ihres iPod führen.

AUX-IN BUCHSE

1. Schließen Sie das Audiokabel am Anschluss Line-Out oder an der Kopfhörerbuchse Ihres MP3-Players oder anderen Audiogeräts und an der AUX-IN Buchse des Geräts an.
2. Drücken Sie FUNCTION zum Umschalten in AUX-Modus.
3. Schalten Sie MP3-Player oder Audiogerät ein und bedienen Sie das Zusatzgerät entsprechend seiner Bedienungsanleitung.

Spezifikationen

Abmessungen: 232 (B) x 105 (H) x 116 (T) mm

Frequenzbereich: MW 520 - 1650 kHz
UKW 88 – 108 MHz

Spannungsversorgung: AC 230V~ 50 Hz

Änderung der Spezifikationen, auch ohne Vorankündigung, vorbehalten.

Vorschriften zum Umweltschutz



Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den herkömmlichen Haushaltsmüll; geben Sie es an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Das Symbol

auf dem Gerät, die Bedienungsanleitungen und die Verpackung geben

Aufschluss über die Entsorgungsmethoden des Geräts.

Die Materialien sind entsprechend dieser Angaben recycelbar. Durch

Recycling, Wertstoff-Recycling und andere Formen der

Wiederverwendung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum

Umweltschutz.

Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Behörde vor Ort über autorisierte

Annahmestellen.

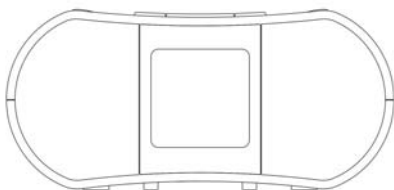
ALLE RECHTE VORBEHALTEN
URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver-electronics.com

DENVER
RÁDIO RELÓGIO PLL
com conexão para iPod

Modelo: CRI-820





MANUAL DE INSTRUÇÕES

Observação: Leia e siga estas instruções antes de utilizar o aparelho.

AVISO

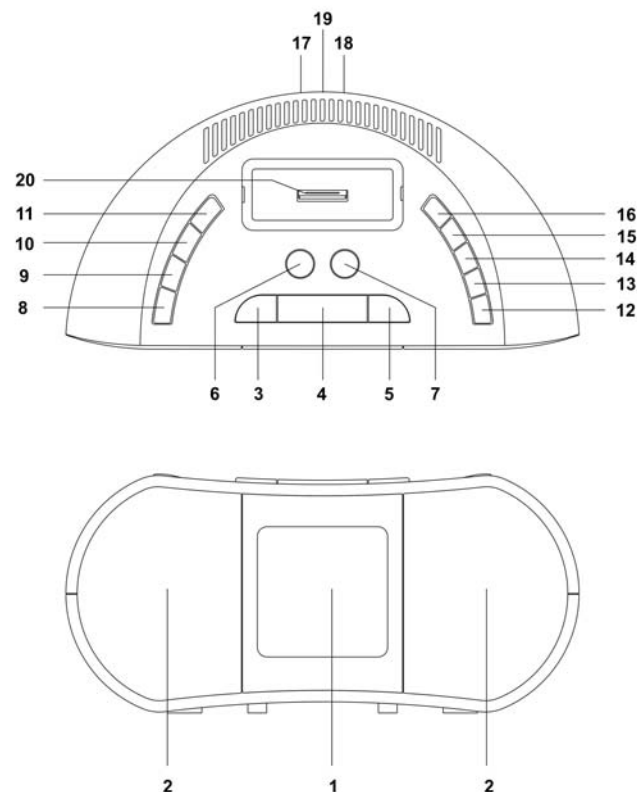
PARA EVITAR ELECTROCUSSÃO, NÃO UTILIZE ESTA FICHA COM UM CABO DE EXTENSÃO OU OUTRA FONTE DE ALIMENTAÇÃO A MENOS QUE OS PINOS POSSAM SER COMPLETAMENTE INSERIDOS PARA EVITAR EXPOSIÇÃO.
PARA EVITAR INCÊNDIOS OU RISCO DE ELECTROCUSSÃO: NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A CHUVAS OU HUMIDADE.

 <p>O símbolo do relâmpago com ponta de seta dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador sobre a presença de voltagem não isolada perigosa dentro do aparelho que pode ser de magnitude suficiente para constituir o risco de electrocussão.</p>	CUIDADO	 <p>O ponto de exclamação dentro do triângulo equilátero alerta o utilizador sobre a presença de instruções importantes de utilização e manutenção (reparos) no manual que acompanha o aparelho.</p>
	RISCO DE ELECTROCUSSÃO NÃO ABRA	

CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE ELECTROCUSSÃO, NÃO ABRA O APARELHO (NEM A PARTE TRASEIRA). NÃO HÁ PARTES REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR. LEVE O APARELHO A UM TÉCNICO QUALIFICADO PARA REPAROS.

O cabo de força/dispositivo de desconexão sempre deve ser fácil de operar/desconectar.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS



REFERÊNCIA RÁPIDA

- ECRÃ DE CRISTAIS LÍQUIDOS**
 - Mostra a hora e as informações actuais.
- ALTIFALANTES**
 - Saída de som.
- MENU**
 - No modo iPod, utilize este botão para ir à página do Menu do iPod.
- SONECA/DORMIR**
 - Utilize este botão para accionar o ALARME 10 minutos após haver despertado.
 - Utilize este botão para ajustar a hora de DORMIR entre 10 e 90 minutos, de 10 em 10 minutos.

5. BOTÃO SELECIONAR

- No modo iPod, utilize este botão para confirmar a selecção.

6. VOLUME -

- Utilize este botão para diminuir o volume.

7. VOLUME +

- Utilize este botão para aumentar o volume.

8. MEMÓRIA/HORA

- No modo de rádio, utilize este botão para gravar estações de rádio na memória.
- No modo de relógio, utilize este botão para ajustar o relógio.

9. FREQUÊNCIA

- No modo de rádio, utilize este botão para seleccionar frequências AM ou FM.
- No modo de relógio, utilize este botão para seleccionar o formato da hora, entre 12 e 24 horas.

10. FUNÇÃO/BRILHO

- Utilize este botão para seleccionar rádio, aux-in ou conectar iPod.
- Utilize este botão para alterar o brilho do ecrã.

11. LIGAR/DESLIGAR

- Utilize este botão para ligar ou desligar o aparelho.

12. INICIAR/PAUSAR

- No modo iPod, utilize este botão para iniciar ou pausar o iPod.

13. SINTONIZAR+/SALTAR+

- No modo de rádio, utilize este botão para buscar uma estação de rádio acima.
- No modo iPod, utilize este botão para saltar à próxima faixa.

14. SINTONIZAR -/ SALTAR -

- No modo de rádio, utilize este botão para buscar uma estação de rádio abaixo.
- No modo iPod, utilize este botão para voltar ao início da faixa a ser reproduzida ou voltar à faixa anterior.

15. MEM+/AL1/ROLAR+

- No modo de rádio, utilize este botão para seleccionar a estação acima.
- No modo de relógio, utilize este botão para ajustar o Alarme 1.
- No modo iPod, utilize este botão para rolar o menu para cima.

16. MEM-/AL2/ROLAR-

- No modo de rádio, utilize este botão para seleccionar a estação abaixo.
- No modo de relógio, utilize este botão para ajustar o Alarme 2.
- No modo iPod, utilize este botão para rolar o menu para baixo.

17. ENTRADA AUXILIAR AUX-IN

- Conecta o aparelho a outros aparelhos de áudio.

18. ENTRADA DC

- Terminal para conectar o aparelho a uma saída AC padrão através do adaptador AC/DC.

19. REINICIAR

- Prima este botão com um pino ou qualquer outro objecto semelhante para restaurar as configurações de fábrica do aparelho.

20. CONECTAR iPod

- Conecta o aparelho a um iPod.

CONEXÃO DO APARELHO À FONTE

Conecte uma ponta do adaptador AC à entrada DC do aparelho, e então conecte a outra ponta à fonte de alimentação AC. Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem do seu fornecimento de electricidade é a que está indicada na etiqueta do aparelho.

PILHAS DE EMERGÊNCIA

Insira duas pilhas tipo AA no compartimento para pilhas do aparelho. Lembre-se de observar a polaridade correcta (os sinais de “+” e “-”) como indicada no compartimento para pilhas.

Caso haja um surto de energia ou caso o cabo AC seja desconectado, a hora actual e as configurações do alarme, bem como as estações de rádio, serão mantidas na memória do aparelho devido às pilhas de emergência.

AJUSTE DO RELÓGIO

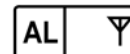
1. Com o aparelho desligado, mantenha premido o botão MEMÓRIA/HORA. Os dígitos da hora começarão a piscar no ecrã.
2. Utilize os botões SINTONIZAR+/SALTAR+ ou SINTONIZAR-/SALTAR- para ajustar a hora.
3. Quando a hora correcta for seleccionada, prima o botão MEMÓRIA/HORA novamente e os dígitos dos minutos começarão a piscar.
4. Utilize os botões SINTONIZAR+/SALTAR+ ou SINTONIZAR-/SALTAR- para ajustar os minutos.
5. Quando os minutos correctos forem seleccionados, prima o botão MEMÓRIA/HORA novamente para confirmar o ajuste.

AJUSTE DOS ALARMES

1. Com o aparelho desligado, mantenha premido os botões AL1 ou AL2. Os dígitos da hora do alarme começarão a piscar no ecrã.
2. Utilize os botões SINTONIZAR+/SALTAR+ ou SINTONIZAR-/SALTAR- para ajustar a hora.
3. Quando a hora correcta for seleccionada, prima os botões AL1 ou AL2 novamente e os dígitos dos minutos do alarme começarão a piscar.
4. Utilize os botões SINTONIZAR+/SALTAR+ ou SINTONIZAR-/SALTAR- para ajustar os minutos.
5. Quando os minutos correctos forem seleccionados, prima os botões AL1 ou AL2 novamente para confirmar o ajuste.

DESPERTAR COM RÁDIO

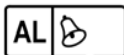
1. Com o aparelho desligado, prima os botões AL1 ou AL2 até que o ícone abaixo apareça no ecrã.



2. Quando o alarme despertar, o rádio será ligado.
3. Para interromper o alarme temporariamente, prima o botão SONECA.
4. O alarme será reactivado após 9 minutos.
5. Para desligar o alarme, prima o botão LIGAR/DESLIGAR.

DESPERTAR COM ALARME

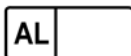
1. Com o aparelho desligado, prima os botões AL1 ou AL2 até que o ícone abaixo apareça no ecrã.



2. Quando o alarme despertar, o aparelho emitirá um alarme sonoro.
3. Para interromper o alarme temporariamente, prima o botão SONECA.
4. O alarme será reactivado após 9 minutos.
5. Para desligar o alarme, prima o botão LIGAR/DESLIGAR.

DESPERTAR COM iPod

1. Com o aparelho desligado, prima os botões AL1 ou AL2 até que o ícone abaixo apareça no ecrã.



2. Conecte o iPod ao conector e desligue-o.
3. Quando o alarme despertar, o aparelho activará o iPod.
4. Para interromper o alarme temporariamente, prima o botão SONECA.
5. O alarme será reactivado após 9 minutos.
6. Para desligar o alarme, prima o botão LIGAR/DESLIGAR.

OUVIR A ESTAÇÕES AM E FM

1. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR para ligar o aparelho.
2. Prima o botão FREQUÊNCIA para seleccionar AM ou FM.
3. Prima os botões SINTONIZAR+ ou SINTONIZAR- para sintonizar a estação desejada.
4. Mantenha premidos os botões SINTONIZAR+ ou SINTONIZAR- por aproximadamente um segundo para iniciar a busca por outras estações na direcção da busca. A busca somente encontra estações com sinais fortes. Estações com recepção fraca devem ser sintonizadas manualmente.

GRAVAR UMA ESTAÇÃO DE RÁDIO NA MEMÓRIA

1. Sintonize o rádio na estação desejada.
2. Prima o botão MEM/HORA, e então MEM+ ou MEM- para seleccionar o espaço na memória onde deseja gravar a estação. Prima o botão MEM/HORA após escolher o espaço na memória.
3. Prima os botões MEM+ ou MEM- para circular pelas estações gravadas no aparelho.
4. É possível gravar até 20 estações na memória.

UTILIZAÇÃO DO iPod CONECTADO AO APARELHO

Aviso: desligue o iPod antes de conectá-lo ao aparelho.

1. Prima o botão FUNÇÃO para seleccionar o modo iPod.
2. Conecte o iPod ao aparelho.
3. Os botões INICIAR/PAUSAR, MENU, SELECIONAR, SALTAR+, SALTAR-, ROLAR+ e ROLAR- do aparelho podem ser utilizados para controlar o iPod.
4. Quando conectado a este aparelho, o iPod é recarregado (até que atinja carga completa), desde que o aparelho esteja conectado a uma fonte AC ou contenha pilhas.

Aviso: deve-se utilizar o adaptador correcto para conectar o seu iPod ao aparelho. Caso não seja o correcto, o seu iPod pode ser danificado.

CONEXÃO AUXILIAR AUX-IN

1. Insira uma ponta do cabo de áudio na saída de linha ou telefone do seu aparelho de MP3 ou de áudio e a outra ponta na entrada AUX-IN.
2. Utilize o botão FUNÇÃO para seleccionar o modo AUX.
3. Ligue o seu aparelho de MP3 ou de áudio e siga as instruções do fabricante.

Especificações

Dimensões: 232 (W) x 105 (H) x 116 (D) mm

Raio de frequência: AM 520 - 1650 KHz
FM 88 – 108 MHz

Alimentação: AC 230V ~ 50 Hz

Estas especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Instruções relativamente à protecção ambiental



Não descarte este produto no lixo doméstico comum ao fim de sua vida útil; entregue-o num ponto de colecta para a reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. O símbolo no produto, as instruções de utilização ou a embalagem contêm informações sobre os métodos de eliminação.

Os materiais são recicláveis tal como indicado por esta marcação. Com a reciclagem, a reciclagem do material ou outras formas de reutilização de aparelhos antigos, faz-se uma contribuição importante para a protecção do meio ambiente.

Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre os locais de eliminação autorizados.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS

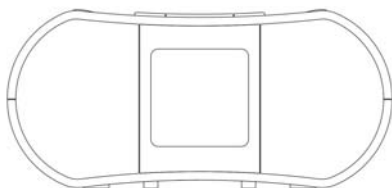
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver-electronics.com

DENVER
RADIO DESPERTADOR PLL
con estación de conexión de iPod

Modelo: CRI-820





MANUAL DE INSTRUCCIONES

Nota: Por favor, lea y cumpla estas instrucciones antes de usar la unidad.

ADVERTENCIA

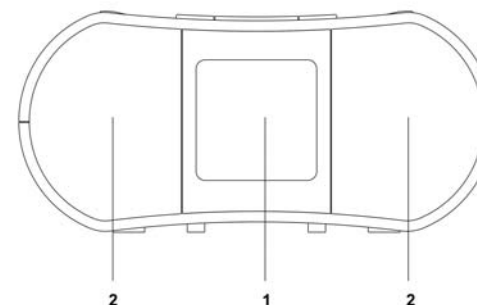
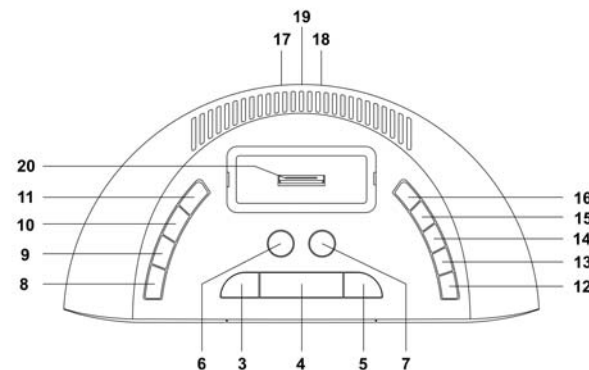
PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS; NO UTILICE ESTE ENCHUFE CON UN CABLE DE EXTENSIÓN O EN UNA TOMA DE CORRIENTE A MENOS QUE LAS PATILLAS DEL ENCHUFE PUEDAN ENTRAR COMPLETAMENTE, EVITANDO QUEDAR EXPUESTAS.

PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

	<p style="text-align: center;">PRECAUCIÓN</p> <p style="text-align: center;">RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS NO ABRIR</p>	
<p>El símbolo de un relámpago con una flecha en el interior de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas" no aisladas en el interior del equipo, que pueden ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas.</p>	<p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO DESMONTE LA TAPA (NI LA CARCASA). NO HAY COMPONENTES ÚTILES PARA EL USUARIO EN EL INTERIOR, PARA SU REPARACIÓN LLÉVELO A PERSONAL DEL SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO.</p>	<p>El signo de exclamación en el interior de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones de mantenimiento (servicio técnico) y funcionamiento importantes en la literatura que acompaña al aparato.</p>

El cable de alimentación / dispositivo de desconexión serán de fácil manejo / desconexión.

SITUACIÓN DE LOS CONTROLES



REFERENCIA RÁPIDA

- 1. PANTALLA LCD**
 - Muestra la hora y la información actual.
- 2. ALTAVOCES**
 - Salida del sonido.
- 3. MENÚ**
 - En modo iPod, use este botón para ir a la página del menú del iPod.
- 4. RETARDO DE ALARMA/ APAGADO AUTO**
 - Use este botón para retrasar la ALARMA 10 minutos después de que esta se active.
 - Use este botón para establecer el tiempo para el apagado automático (SLEEP), entre 10 y 90 minutos en incrementos de 10 minutos.
- 5. BOTÓN SELECCIÓN**
 - En modo iPod, use este botón para confirmar la selección.

6. **VOLUMEN -**

- Use este botón para disminuir el volumen.

7. **VOLUMEN +**

- Use este botón para aumentar el volumen.

8. **MEMORIA/HORA**

- En modo radio, use este botón para almacenar las estaciones radio en la memoria.
- En modo Reloj, use este botón para ajustar la hora.

9. **BANDA**

- En modo Radio, use este botón para seleccionar retransmisiones AM o FM.
- En modo Reloj, use este botón para seleccionar el modo de presentación 12h o 24h.

10. **FUNCIÓN/ATENUACIÓN**

- Use este botón para seleccionar Radio, Entrada-Aux o Conexión iPod.
- Use este botón para cambiar el brillo de la pantalla.

11. **BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO**

- Pulse este botón para encender o apagar la unidad.

12. **REPRODUCIR/PAUSA**

- En modo iPod, use este botón para reproducir o hacer una pausa en el iPod.

13. **SINTONÍA+/SALTO+**

- En modo Radio, use este botón para buscar la estación radio hacia arriba.
- En modo iPod, use este botón para ir a la pista siguiente.

14. **SINTONÍA-/SALTO-**

- En modo radio, use este botón para buscar la estación radio hacia abajo.
- En modo iPod, use este botón para retroceder al inicio de la pista que está reproduciendo o para ir a la pista anterior.

15. **MEM+/AL1/NAVEGACIÓN+**

- En modo Radio, use este botón para seleccionar la siguiente estación memorizada.
- En modo Reloj, use este botón para ajustar la Alarma 1.
- En modo iPod, use este botón para navegar hacia arriba por el menú.

16. **MEM-/AL2/NAVEGACIÓN-**

- En modo Radio, use este botón para seleccionar la estación memorizada anterior.
- En modo Reloj, use este botón para ajustar la Alarma 2.
- En modo iPod, use este botón para navegar hacia atrás por el menú.

17. **ENTRADA AUX-IN**

- Conecte la unidad a otros dispositivos de audio.

18. **CONECTOR DE ALIMENTACIÓN CC**

- Terminal para conectar la unidad a una toma de corriente estándar usando el adaptador de corriente.

19. **BOTÓN DE RESETEO**

- Presione este botón usando un alfiler o similar para restaurar los ajustes por defecto de la unidad.

20. **ESTACIÓN DE CONEXIÓN iPod**

- Conexión para el iPod.

CONECTAR LA UNIDAD A LA TOMA DE CORRIENTE

Conecte un extremo del adaptador de corriente a la toma de corriente CC de la unidad, y luego enchúfelo a la toma de corriente de la pared. Antes de encender la unidad, compruebe que la tensión de la corriente de alimentación es la misma que la indicada en la placa de especificaciones.

PILAS DE RESPALDO

Introduzca dos pilas AA dentro del compartimiento de las pilas de la unidad. Asegúrese de colocarlas con la polaridad correcta (los signos "+" y "-") como aparece indicado en el compartimiento.

En el caso de un fallo de alimentación o que se interrumpa la corriente alterna, la hora actual, los ajustes de las alarmas y las estaciones radio almacenadas se conservarán en la memoria de la unidad gracias a las pilas de respaldo.

AJUSTAR LA HORA

1. Con la unidad apagada, mantenga pulsado el botón MEMORIA/HORA. Los dígitos de las horas comenzarán a parpadear en la pantalla LCD.
2. Use el botón SINTONÍA+/SALTO+ o el botón SINTONÍA-/SALTO- para ajustar las horas.
3. Cuando haya seleccionado la hora correcta, vuelva a pulsar el botón MEMORIA/HORA y los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear.
4. Use el botón SINTONÍA+/SALTO+ o el botón SINTONÍA-/SALTO- para ajustar los minutos.
5. Cuando haya seleccionado la hora correcta, vuelva a pulsar el botón MEMORIA/HORA.

AJUSTAR LAS ALARMAS

1. Con la unidad apagada, mantenga pulsado el botón AL1 o AL2. Los dígitos de las horas de la alarma comenzarán a parpadear en la pantalla LCD.
2. Use el botón SINTONÍA+/SALTO+ o el botón SINTONÍA-/SALTO- para ajustar las horas.
3. Cuando haya seleccionado la hora correcta, vuelva a pulsar el botón AL1 o AL2 y los dígitos de los minutos de la alarma comenzarán a parpadear.
4. Use el botón SINTONÍA+/SALTO+ o el botón SINTONÍA-/SALTO- para ajustar los minutos de la alarma.
5. Cuando haya seleccionado los minutos correctos, vuelva a pulsar el botón AL1 o AL2 para confirmar la hora de la alarma.

DESPERTARSE CON LA RADIO

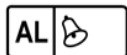
1. Con la unidad apagada, pulse el botón AL1 o AL2 hasta que aparezca el icono siguiente en la pantalla LCD.



2. Cuando sea la hora de la alarma, esta se activará con la radio.
3. Para detener la alarma temporalmente, pulse el botón RETARDO DE ALARMA.
4. La alarma se volverá a activar 9 minutos después.
5. Para apagar la alarma, presione sobre el interruptor principal.

DESPERTARSE CON EL ZUMBADOR

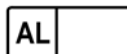
1. Con la unidad apagada, pulse el botón AL1 o AL2 hasta que aparezca el icono siguiente en la pantalla LCD.



2. Cuando sea la hora de la alarma, ésta se activará con el zumbador.
3. Para detener la alarma temporalmente, pulse el botón RETARDO DE ALARMA.
4. La alarma se volverá a activar 9 minutos después.
5. Para apagar la alarma, pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO.

DESPERTARSE CON EL iPod

1. Con la unidad apagada, pulse el botón AL1 o AL2 hasta que aparezca el icono siguiente en la pantalla LCD.



2. Conecte el iPod en la estación de conexión de la unidad y apague el iPod.
3. Cuando sea la hora de la alarma, ésta se activará con el iPod.
4. Para detener la alarma temporalmente, pulse el botón RETARDO DE ALARMA.
5. La alarma se volverá a activar 9 minutos después.
6. Para apagar la alarma, pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO.

OÍR LA RADIO AM/FM

1. Pulse el botón de ENCENDIDO para encender la unidad.
2. Pulse brevemente el botón BANDA para seleccionar la banda AM o FM.
3. Pulse el botón SINTONÍA+ o el botón SINTONÍA- para sintonizar manualmente las estaciones deseadas.
4. Mantenga pulsado el botón SINTONÍA+ o SINTONÍA- durante aprox. 1 segundo y comenzará la búsqueda automática de la siguiente estación en la dirección de la búsqueda. La operación de búsqueda sólo encuentra estaciones con señales fuertes. Las estaciones con señales débiles sólo pueden sintonizarse manualmente.

GUARDAR UNA ESTACIÓN RADIO EN LA MEMORIA

1. Sintonice la radio en la estación que desee.
2. Pulse el botón MEMORIA/HORA, luego el botón MEM+ o MEM- para seleccionar una localización en la memoria para la estación actual. Pulse el botón MEMORIA/HORA después de seleccionar la localización en memoria.
3. Use los botones MEM+ o MEM- para desplazarse en círculo por las estaciones de radio guardadas en la unidad.
4. Hasta 20 estaciones radio pueden guardarse en la memoria.

OÍR EL iPod USANDO LA ESTACIÓN DE CONEXIÓN

Advertencia: Apague su iPod antes de conectarlo a la unidad

1. Pulse el botón FUNCIÓN para seleccionar el modo iPod.
2. Conecte el iPod en la estación de conexión.
3. Usted puede usar los botones REPRODUCIR/PAUSA, MENÚ, SELECCIÓN, SALTO+, SALTO-, NAVEGACIÓN+ y NAVEGACIÓN- de la unidad para controlar su iPod.
4. Su iPod se recarga (hasta plena carga) mientras esté conectado a la unidad y esta esté conectada a la toma de corriente o con alimentación de las pilas.

Advertencia: Compruebe que está usando el adaptador adecuado para conectar su iPod a la unidad, y que está correctamente conectado. Si no hace esto bien puede averiar su iPod.

CONEXIÓN DE UN EQUIPO AUX

1. Introduzca un extremo del cable de audio en la línea de salida (LINE) o en el conector PHONE de su reproductor MP3 o de su dispositivo de audio, y el otro extremo en la entrada AUX-IN.
2. Pulse el botón FUNCIÓN para seleccionar el modo AUX.
3. Encienda su MP3 o el dispositivo de audio y siga sus instrucciones de funcionamiento.

Especificaciones

Tamaño: 232 (A) x 105 (A) x 116 (P) mm

Margen de Frecuencias: AM 520 - 1650 KHz
FM 88 – 108 MHz

Alimentación: AC 230V ~ 50 Hz

Las especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso.

Instrucciones para la protección del medioambiente



No deseche este producto a través de los desechos habituales de basura de su casa una vez concluya su ciclo de vida; llévelo a un punto de recogida para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo del producto, las instrucciones para su uso o su propio embalaje informarán acerca de los métodos a usar para su disposición.

Los materiales son reciclables tal y como menciona esta marca. Al reciclar materiales y al hacer uso de otras formas de re-utilización de aparatos viejos, usted realiza una contribución importante para proteger nuestro ambiente.

Rogamos pregunte a la administración de su comunidad por la localización de un punto de desecho autorizado.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

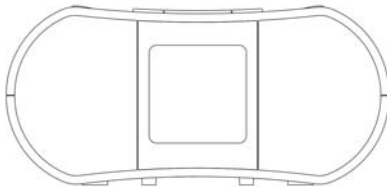
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver-electronics.com

DENVER PLL KLOCKRADIO med iPod dockning

Modell: CRI-820





INSTRUKTIONSMANUAL

Obs: Var vänlig och läs och följ dessa instruktioner innan du använder din apparat.

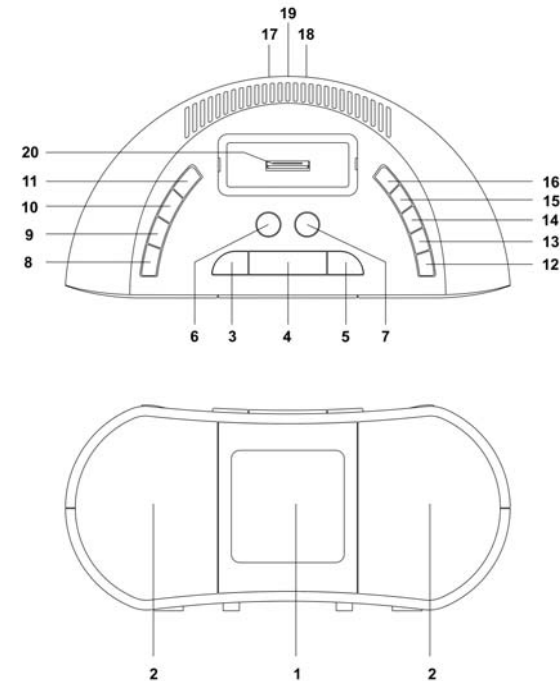
VARNING

FÖR ATT FÖRHINDRA ELSTÖTAR; ANVÄND INTE DENNA STICKPROPP MED EN FÖRLÄNGNINGSSLADD ANSLUTNINGSDON ELLER ANNAT UTTAG MED MINDRE ÄN ATT DU KAN STICKA IN PIGGARNÄR HELT UTAN EXPONERING.
FÖR ATT FÖRHINDRA BRAND ELLER LIVSFARA FÖR STÖT; EXPONERA INTE DENNA APPARAT FÖR REGN ELLER FUKT.

 <p>Denna blinkande lampa med en pilspetsymbol i en liksidig triangel är ämnad att varna användaren för oisolerad farlig spänning i produktens närhet som kan vara tillräcklig stark för att utgöra risk för elektrisk stöt för människor.</p>	<p>VARNING</p> <p>RISK FÖR ELEKTRISK STÖT ÖPPNA EJ</p> <p>VARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT, AVLÄGSNA INTE LOCKET (ELLER BAKSIDAN). INGEN ANVÄNDARE BÖR BYTA SERVICEDELAR HÄNVISA SERVICE TILL BEHÖRIG SERVICEPERSONAL.</p>	 <p>Utropstecknet inuti den liksidiga triangeln är ämnat att uppmärksamma användaren om viktig information om drift och underhålls (service) instruktioner i den litteratur som medföljer apparaten.</p>
--	---	--

Strömkabeln/urkopplingsenheten skall alltid vara lättillgänglig för hantering/urkoppling

KONTROLLERNAS PLACERING



LATHUND

- LCD SKÄRM**
 - Visa tiden och aktuell information.
- HÖGTALARE**
 - Utgående ljud.
- MENU (MENY)**
 - I iPod läge, använd denna knapp för att gå till iPod Menysida.
- SNOOZE/SOVA**
 - Använd den här knappen för att skjuta upp ALARMET i ytterligare 10 minuter efter att ALARMET ljuder.
 - Använd den här knappen för att ställa in timern för SOVA mellan 10 och 90 minuter i 10 minuters intervaller.
- MARKERA KNAPP**
 - I iPod läge, använd denna knapp för att bekräfta detta val.

6. **VOLYM-**
 - Använd denna knapp för att sänka volymen.
7. **VOLYM+**
 - Använd denna knapp för att öka volymen.
8. **MINNE/TID**
 - I Radio läge, använd den här knappen för att spara radiostationerna i minnet.
 - I Klock läge, använd denna knapp för att justera klockan.
9. **BAND**
 - I Radio läge, använd den här knappen för att markera AM eller FM sändningar.
 - I Klock läge, använd den här knappen för att markera 12-timmar eller 24-timmar tidsläge.
10. **FUNKTION/DIM**
 - Använd den här knappen för att markera radions, aux-in eller iPod dockning.
 - Använd den här knappen för att ändra skärmens ljusstyrka.
11. **POWER/PÅ AV**
 - Använd den här knappen för att slå på och av apparaten.
12. **PLAY/PAUSE (SPELA/PAUS)**
 - I iPod läge, använd den här knappen för att spela eller pausa din iPod.
13. **STÄLL IN+/HOPPA ÖVER+**
 - I Radio läge, använd den här knappen för att söka radiostationen i uppåtgående riktning.
 - I iPod läge, använd denna knapp för att gå till nästa spår.
14. **STÄLL IN-/HOPPA ÖVER-**
 - I Radio läge, använd den här knappen för att söka radiostationen i bakåtgående riktning.
 - I iPod läge, använd den här knappen för att gå tillbaka till början av spåret som spelas eller gå tillbaka till föregående spår.
15. **MIN+/AL1/RULLA+**
 - I Radio läge, använd den här knappen för att markera minnesstation uppåt.
 - I Klock läge, använd den här knappen för att ställa in Alarm 1.
 - I iPod läge, använd den här knappen för att rulla uppför menyn.
16. **MIN-/AL2/RULLA-**
 - I Radio läge, använd den här knappen för att markera minnesstation bakåt.
 - I Klock läge, använd den här knappen för att ställa in Alarm 2.
 - I iPod läge, använd den här knappen för att rulla menyn bakåt.
17. **AUX-IN UTTAG**
 - Anslut apparaten till de andra ljudanläggningarna.
18. **DC UTTAG**
 - Terminal för att ansluta apparaten till ett standard AC uttag via AC/DC adaptern.
19. **NOLLSTÄLLNINGSKNAPP**
 - Tryck på den här knappen genom att använda ett gem eller liknande föremål för att nollställa apparaten till sin standardinställning.
20. **iPod DOCKNING**
 - Anslut din iPod.

ANSLUT APPARATEN TILL EL

Koppla in en ände av AC adaptern till DC ineffekten, och koppla därefter den andra änden i ett AC vägguttag. Innan du kopplar på apparaten, se till att spänningen på din elförsörjning är den samma som den angiven på märkplåten.

BATTERI BACKUP

Sätt in två AA batterier i batterifacket på apparaten. Se till att observera korrekt polaritet ("+" och "-" tecken) som angivet inuti batterifacket.

I händelse av elavbrott eller avbruten växelström, sparas den aktuella tiden och alarminställningarna, de sparade radiostationerna förvaras i apparatens minne med hjälp av batteriets backup funktion.

STÄLLA IN KLOCKAN

1. Med apparaten avstängd, tryck och håll ner knappen MINNE/TID. Siffran för timme börjar blinka på LCD skärmen.
2. Använd knappen STÄLLA IN+/HOPPA ÖVER+ eller STÄLLA IN-/HOPPA ÖVER- för att justera timmen.
3. När korrekt timme markerats, tryck på knappen MINNE/TID igen, siffran för minuter börjar blinka.
4. Använd knappen STÄLLA IN+/HOPPA ÖVER+ eller STÄLLA IN-/HOPPA ÖVER- för att justera minuterna.
5. När korrekt tid markeras, tryck på knappen MINNE/TID igen

STÄLLA IN ALARMET

1. Med apparaten avstängd, tryck och håll ner knappen AL1 eller AL2 . Siffran för alarmtiden börjar blinka på LCD skärmen.
2. Använd knappen STÄLLA IN+/HOPPA ÖVER+ eller STÄLLA IN-/HOPPA ÖVER- för att justera timmen.
3. När korrekt timme markerats, tryck på knappen AL1 eller AL2 igen, siffran för minuter börjar blinka.
4. Använd knappen STÄLLA IN+/HOPPA ÖVER- eller knappen AL2 för att justera minuterna.
5. När korrekt minut är markerad, tryck på knappen AL1 eller AL2 igen för att bekräfta inställd alarmtid.

VAKNA UPP TILL RADIO

1. Med apparaten avstängd, tryck på knappen AL1 eller AL2 tills följande ikon framträder på LCD skärmen.



2. Vid den inställda alarmtiden, aktiveras larmet av radion.
3. För att tillfälligt stänga av alarmet, tryck på knappen snooze.
4. Alarmet aktiveras igen efter 9 minuter.
5. För att stänga av alarmet, tryck på knappen POWER PÅ/AV.

VAKNA UPP TILL BUZZER

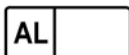
1. Med apparaten avstängd, tryck på knappen AL1 eller AL2 tills följande ikon framträder på LCD skärmen.



2. Vid den inställda alarmtiden, aktiveras larmet av buzzern.
3. För att tillfälligt stänga av alarmet, tryck på knappen snooze.
4. Alarmet aktiveras igen efter 9 minuter.
5. För att stänga av alarmet, tryck på knappen POWER PÅ/AV.

VAKNA UPP TILL iPod

1. Med apparaten avstängd, tryck på knappen AL1 eller AL2 tills följande ikon framträder på LCD skärmen.



2. Anslut din iPod till dockningsstationen och stäng av din iPod.
3. Vid den inställda alarmtiden, aktiveras larmet av din iPod.
4. För att tillfälligt stänga av alarmet, tryck på knappen snooze.
5. Alarmet aktiveras igen efter 9 minuter.
6. För att stänga av alarmet, tryck på knappen POWER PÅ/AV.

LYSSNA PÅ AM/FM RADIO

1. Tryck på knappen POWER PÅ/AV för att stänga av apparaten.
2. Tryck på knappen BAND för att markera AM eller FM band.
3. Tryck på knappen TUN+ eller TUN- steg för steg för att ställa in önskade radiostationer.
4. Tryck och håll ner knappen STÄLL IN+ eller STÄLL IN- i ungefär 1 sek, den börjar söka efter nästa radiostation i sökningens riktning. Sökmanövern hittar stationer med starka signaler. Stationer med svag mottagning kan endast ställas in manuellt.

SPARA EN A RADIOSTATION PÅ MINNET

1. Ställ in radion på önskad station.
2. Tryck på knappen MIN/TID, därefter på knappen MEM+ eller MEM- för att markera ett minneskort för den aktuella stationen. Tryck på knappen MIN/TID när du valt minneskort.
3. Tryck på knappen MEM+ eller MEM- för att gå igenom de sparade radiostationerna på apparaten.
4. Upp till 20 radiostationer kan lagras i minnet.

LYSSNA PÅ DIN iPod MED DOCKNINGSTATION

Varning: Stäng av din iPod innan du dockar på apparaten.

1. Tryck på knappen FUNKTION för att markera iPod läge.
2. Anslut din iPod till dockningsstationen.
3. Du kan använda knappen SPELA/PAUS, knappen MENY, knappen MARKERA, knappen HOPPA ÖVER+, knappen HOPPA ÖVER-, knappen RULLA+ och knappen RULLA- på apparaten för att manövrera din iPod.
4. Din iPod laddas (tills fulladdad) medan den är dockad i apparaten och apparaten är ansluten till likström eller batteri.

Varning: Se till att du använder korrekt adapter för din iPod och att den är korrekt dockad i apparaten. Underlåtenhet att göra så kan skada din iPod.

AUX-IN ANSLUTNING

1. Sätt in ena sidan av audiokabeln i Line-Out eller Telefonuttaget på din MP3 spelare eller audioapparat och den andra sidan i AUX-IN uttaget.
2. Använd knappen FUNKTION för att markera AUX läge.
3. Sätt på din MP3 spelare eller audioapparat och följ instruktionerna.

Specifikationer

Mått: 232 (B) x 105 (H) x 116 (D) mm

Frekvensområde: AM 520 - 1650 KHz
FM 88 – 108 MHz

Eltillförsel: Likström 230V ~ 50 Hz

Specifikationer är föremål för ändringar utan förvarning.

Instruktioner för miljöskydd



Kasta inte bort denna produkt i ditt vanliga hushållsavfall; lämna in den på en uppsamlingsplats för återvinning av elektronik och elektroniska apparater. Symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen lämnar information om bortskaffningsmetoder.

Materialen är återanvändbara som angivet på denna märkning. Genom återvinning, materialåtervinning eller andra former av återanvändning av gamla apparater, gör du ett viktigt bidrag i att skydda vår miljö.

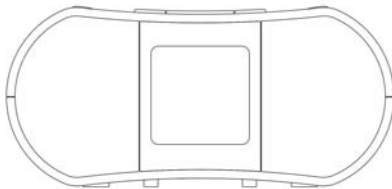
Var vänlig och fråga den lokala administrationen efter godkänd avfallsplats.

MED ENSAMRÄTT
UPPHOVSÄTT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver-electronics.com

DENVER
PLL CLOCK RADIO
 med iPod dock
Model : CRI-820



BETJENINGSVEJLEDNING

Bemærk: Læs venligst nedenstående retningslinjer, inden du tager apparatet i brug.

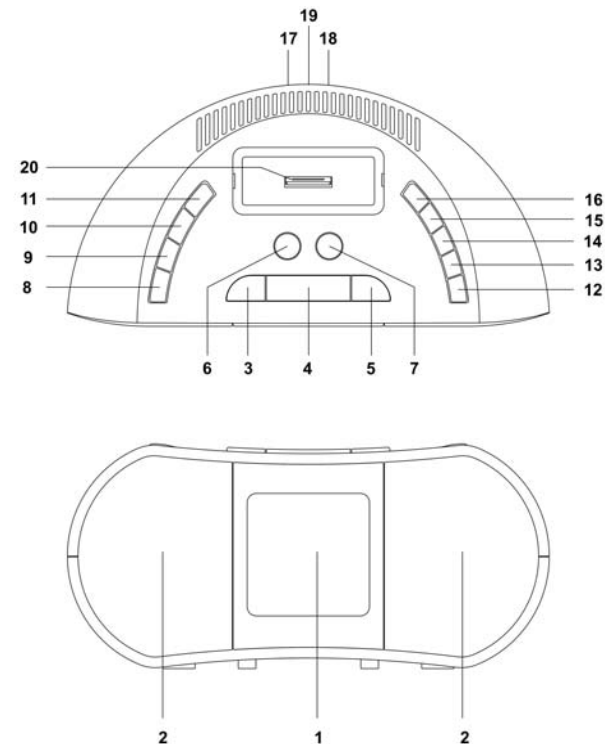
ADVARSEL

UNDGÅ RISIKO FOR ELEKTRISK STØD VED ALDRIG AT ANVENDTE DETTE APPARAT MED EN FORLÆNGERLEDNING, MED MINDRE STIKKET KAN SKUBBES HELT IND I STIKDÅSEN. UNDGÅ RISIKO FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD VED ALDRIG AT UDSÆTTE DETTE APPARAT FOR REGN ELLER FUGT.

 <p>Det trekantede symbol med lynet er beregnet på at gøre bruger opmærksom på, at apparatets indre indeholder strømførende dele, der ikke er isolerede, og hvis strømstyrke er tilstrækkelig til at udgøre en fare for skade på personer ved elektrisk stød.</p>	<p style="text-align: center;">FORSIGTIG</p> <p style="text-align: center;">RISIKO FOR ELEKTRISK STØD MÅ IKKE ÅBNES</p> <p>ADVARSEL: UNDLAD AT FJERNE DÆKSLER (ELLER BAGSTYKKE) AF HENSYN TIL FAREN FOR ELEKTRISK STØD. APPARATET INDEHOLDER INGEN DELE, SOM BRUGER SELV KAN SERVICERE. OVERLAD ALT REPARATIONSARBEJDE TIL KVALIFICERET SERVICEPERSONALE.</p>	 <p>Udråbstegnet i den ligebenede trekant er beregnet til at gøre bruger opmærksom på vigtige oplysninger i den medfølgende brugsvejledning vedrørende betjening og vedligeholdelse af apparatet.</p>
---	---	---

Strømkablet/frakoblingsenheden skal finde sig, så det er nemt at bruge/frakoble dem.

KNAPPER OG KONTROLLER



OVERSIGT

1. **LCD DISPLAY**
 - Displayet viser oplysninger om tid og aktuel afspilning.
2. **HØJTALERE**
 - Apparatets højttalere.
3. **MENU**
 - I iPod modus bruges denne knap til at kalde iPod menuen.
4. **SNOOZE/SLEEP**
 - Tryk på denne knap når vækkeren lyder, hvis du vil gentage vækningen 10 minutter senere.
 - Tryk på denne knap, hvis du vil indsætte en periode til SLEEP (forsinket slukning). Du kan vælge i tidsintervaller à 10 minutter, fra 10 til 90 minutter.
5. **Knappen SELECT**
 - I iPod modus anvendes denne knap til at bekræfte et valg.

6. VOLUME -

- Tryk på denne knap, hvis du vil skrue ned for lyden.

7. VOLUME +

- Tryk på denne knap, hvis du vil skrue op for lyden.

8. MEMORY/TIME

- I Radio modus anvendes denne knap til at gemme radiostationer i hukommelsen.
- I Clock modus anvendes denne knap til indstilling af uret.

9. BAND

- I Radio modus anvendes denne knap til at vælge mellem AM eller FM stationer.
- I Clock modus anvendes denne knap til at vælge mellem 12- eller 24-timers visning.

10. FUNCTION/DIM

- Tryk på denne knap for at skifte mellem radio, aux-in eller iPod dock.
- Tryk på denne knap for at ændre lysstyrken i displayet.

11. POWER/ON OFF

- Tryk på denne knap for at tænde eller slukke enheden.

12. PLAY/PAUSE

- I iPod modus anvendes denne knap til at starte eller pause afspilning fra iPod'en.

13. TUN+/SKIP+

- I Radio modus anvendes denne knap til at søge efter radiostationer op ad frekvensbåndet.
- I iPod modus anvendes denne knap til at springe til næste musikfil.

14. TUN-/SKIP-

- I Radio modus anvendes denne knap til at søge efter radiostationer ned ad frekvensbåndet.
- I iPod modus anvendes denne knap til at springe til begyndelsen af musikfilen eller til foregående musikfil.

15. MEM+/AL1/SCROLL+

- I Radio modus anvendes knappen til at vælge en fast station med et højere nummer.
- I Clock modus anvendes knappen, når du vil indstille Alarm 1.
- I iPod modus anvendes denne knap til at rulle nedad i menuen.

16. MEM-/AL2/SCROLL-

- I Radio modus anvendes knappen til at vælge en fast station med et lavere nummer.
- I Clock modus anvendes knappen, når du vil indstille Alarm 2.
- I iPod modus anvendes knappen til at rulle opad i menuen.

17. AUX-IN terminal

- Her tilsluttes en evt. ekstern audio enhed.

18. DC terminal

- Til denne terminal tilsluttes lysnetsadapteren, der igen tilsluttes stikkontakten.

19. Knappen RESET

- Tryk denne knap ind med en spids genstand (f.eks. en papirclips), hvis du vil nulstille apparatet og gendanne de oprindelige indstillinger.

20. iPod DOCK

- Her tilsluttes din iPod.

TILSLUTNING TIL LYSNETTET

Forbind netværksadapteren til terminalen mærket DC på apparatet og sæt stikproppen i stikkontakten. Inden du tænder, bør du kontrollere, at den netspænding, der angives på apparatet svarer til spændingen i lysnettet på anvendelsesstedet.

BATTERI BACK-UP

Læg to stk. batterier str. AA i apparatets batterirum. Vær opmærksom på angivelserne for polaritet ("+" og "-") på selve batterierne og på tegningen inde i batterirummet.

I tilfælde af strømsvigt, eller hvis du kommer til at afbryde strømmen, vil batterierne sørge for, at uret og evt. indsatte vækketider samt lagrede radiostationer bevares i apparatets hukommelse ved hjælp af back-up funktionen.

SÅDAN INDSTILLER DU URET

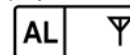
1. Tryk på knappen MEMORY/TIME og hold den inde, mens apparatet er slukket. Timetallet begynder at blinke på LCD displayet.
2. Tryk på knappen TUN+/SKIP+ eller TUN-/SKIP- og indsæt timetallet.
3. Når du har indstillet timetallet, skal du igen trykke på knappen MEMORY/TIME, hvorefter minuttallet begynder at blinke.
4. Tryk på knappen TUN+/SKIP+ eller TUN-/SKIP- og indsæt minuttallet.
5. Når du har indstillet uret korrekt, skal du igen trykke på knappen MEMORY/TIME.

SÅDAN INDSTILLER DU VÆKKERNE

1. Tryk på knappen AL1 eller AL2 og hold den inde, mens apparatet er slukket. Timetallet for den valgte vækker begynder at blinke på LCD displayet.
2. Tryk på knappen TUN+/SKIP+ eller TUN-/SKIP- og indsæt timetallet.
3. Når du har indstillet timetallet, skal du igen trykke på knappen AL1 eller AL2, hvorefter minuttallet begynder at blinke.
4. Tryk på knappen TUN+/SKIP+ eller TUN-/SKIP- og indsæt minuttallet.
5. Når du har indstillet vækkeren korrekt, skal du igen trykke på knappen AL1 eller AL2 for at bekræfte den valgte vækketid.

HVIS DU VIL VÆKKES AF RADIO

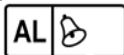
1. Tryk gentagne gange på knappen AL1 eller AL2, mens apparatet er slukket, indtil følgende ikon vises på LCD displayet.



2. Når vækketidspunktet nås, vil vækkeren aktivere radioen.
3. Hvis du vil afbryde vækningen midlertidigt, skal du trykke på knappen snooze.
4. Vækningen genoptages efter 9 minutter.
5. Tryk på knappen POWER ON/OFF for at slå vækkeren fra.

HVIS DU VIL VÆKKES AF BUZZER

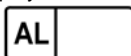
1. Tryk gentagne gange på knappen AL1 eller AL2, mens apparatet er slukket, indtil følgende ikon vises på LCD displayet.



2. Når vækketidspunktet nås, vil vækkeren aktivere buzzeren.
3. Hvis du vil afbryde vækningen midlertidigt, skal du trykke på knappen snooze.
4. Vækningen genoptages efter 9 minutter.
5. Tryk på knappen POWER ON/OFF for at slå vækkeren fra.

HVIS DU VIL VÆKKES AF iPod

1. Tryk gentagne gange på knappen AL1 eller AL2, mens apparatet er slukket, indtil følgende ikon vises på LCD displayet.



2. Forbind din iPod til dockingstationen og sluk iPod'en.
3. Når vækketidspunktet nås, vil vækkeren aktivere iPod'en.
4. Hvis du vil afbryde vækningen midlertidigt, skal du trykke på knappen snooze.
5. Vækningen genoptages efter 9 minutter.
6. Tryk på knappen POWER ON/OFF for at slå vækkeren fra.

AM/FM RADIO

1. Tryk på knappen POWER ON/OFF for at tænde apparatet.
2. Tryk på knappen BAND og vælg det ønskede frekvensbånd, AM eller FM.
3. Tryk gentagne gange på knappen TUN+ eller TUN- for at søge efter den ønskede radiostation.
4. Tryk på knappen TUN+ eller TUN- og hold den inde i ca. 1 sekund, hvis du vil søge videre op eller nedad frekvensbåndet efter en ny radiostation. Søgefunktionen finder kun de stationer, der går klart igennem. Svage stationer skal indstilles manuelt, hvis du vil lytte til dem.

SÅDAN GEMMER DU EN RADIOSTATION I HUKOMMELSEN

1. Stil ind på den radiostation, du vil gemme.
2. Tryk på knappen MEM/TIME og dernæst på knappen MEM+ eller MEM- for at vælge den faste programplads, hvor du vil gemme den aktuelle station. Tryk på knappen MEM/TIME, når du har fundet den ønskede programplads.
3. Tryk på knappen MEM+ eller MEM-, når du vil skifte mellem de radiostationer, der er gemt i apparatet.
4. Du kan gemme op til 20 faste radiostationer i apparatets hukommelse.

SÅDAN LYTTER DU TIL iPod GENNEM DOCKINGSTATIONEN

Advarsel : Sluk din iPod, inden du forbinder den til dockingstationen.

1. Tryk på knappen FUNCTION og vælg iPod modus.
2. Forbind iPod'en til dockingstationen.
3. Du kan nu betjene din iPod ved hjælp af knapperne PLAY/PAUSE, MENU, SELECT, SKIP+, SKIP-, SCROLL+ og SCROLL- på dockingstationen.
4. Din iPod oplades (indtil den er fuldt opladet), mens den er tilsluttet dockingstationen, såfremt dockingstationen er tilsluttet lysnettet, eller der er batterier i den.

Advarsel : Sørg for at anvende den korrekte adapter til din iPod og kontrollér, at den er sat helt fast på enheden. Hvis adapteren sidder løst, kan det beskadige din iPod.

- DK 5 -

TILSLUTNING VIA AUX-IN

1. Sæt et audiokabel i terminalen Line-Out eller Phone på din MP3-afspiller eller anden audioenhed og sæt kablets andet stik i terminalen AUX-IN på dockingstationen.
2. Tryk på knappen FUNCTION og vælg AUX modus.
3. Tænd din MP3-afspiller eller anden audioenhed og følg vejledningen til den tilsluttede enhed.

Specifikationer

Ydre mål : 232 (B) x 105 (H) x 116 (D) mm

Frekvensområde: AM 520 - 1650 KHz

FM 88 – 108 MHz

Strømkrav: AC 230V ~ 50 Hz

Ret til uvarslet ændring i design og specifikationer forbeholdes.

Vær miljøbevidst, hjælp med at skåne miljøet



Bortkast ikke dette anlæg med det almindelige husholdningsaffald, når det engang når enden af sin livscyklus. Bring anlægget til et opsamlingssted for elektroniskskrot, således at det kan bortskaffes til genanvendelse. Symbolet på produktet, betjeningsanvisningen eller indpakningen giver oplysninger om, hvorledes apparatet bortskaffes på den for miljøet mest hensigtsmæssige måde.

Anlægget er fremstillet af materialer, der kan genanvendes. Ved at sørge for, at dette anlæg - eller materialerne fra det - kan genbruges, er du medvirkende til at passe på miljøet.

Spørg dit lokale renholdningsselskab hvordan, du bortskaffer elektronisk udstyr på miljømæssigt forsvarlig vis.

Alle rettigheder forbeholdes

Copyright Denver Electronics



www.denver-electronics.com

- DK 6 -